

### CRÒNICA

Llavors el rei va arribar amb els seus cavallers, esperonant els cavalls, amb les llances preparades; i anaren a l'encontre dels cavallers francesos i els van atacar valentament, de manera que de la primera escamesa en van abatre ben bé seixanta amb els cops de les llances; però els francesos anaven tan ben armats que no preuien altre mal sinó que queien dels cavalls i, com que hi havia molts pocs homes de peu que lluitessin amb ells, tots se'n van tornar a llurs selles, llevat de tres o quatre que van quedar al cap i després van morir. I allí, quan van haver fet la justa amb les llances, tal com hem dit suara, van lluitar durament, i es donaren grans i mortals cops amb les maces i amb les espases, així que, mai, en tan poc temps, no hi havia hagut un combat tan dur ni una batalla tan forta com aquella.

I entre els fets d'armes que s'hi acompliren, el rei d'Aragó en va fer tres de molt bells i veritables, que així que es van trobar en la primera justa, el rei va anar a ferir un banderer francès que portava una gran senyera vermella amb una barra blanca d'argent al llarg de la senyera. I el rei li va donar tal cop al mig del pit, que no li valgueren cuirasses, ni ausberg,<sup>1</sup> ni cap peça de l'arnès que portava, que la llança li va traspasar el pit i li sortí mitja braça per l'esquena, de manera que la senyera va caure a terra. I els cavallers del rei d'Aragó, quan van veure caure la senyera van tenir una gran alegria i van donar la batalla per guanyada.

Editorial Teide (Versió modernitzada d'Anna Cortadellas)

<sup>1</sup> Ausberg Túnica de malles o d'escates per a protegir el cos.